



浙江省哲学社会科学规划
后期资助课题成果文库

宿松方言语法研究

Susong Fangyan Yufa Yanjiu

黄晓雪 著

中国社会科学出版社



浙江省哲学社会科学规划
后期资助课题成果文库

宿松方言语法研究

Susong Fangyan Yufa Yanjiu

黄晓雪 著

中国社会科学出版社

图书在版编目(CIP)数据

宿松方言语法研究 / 黄晓雪著 . —北京：中国社会科学出版社，
2014. 5

ISBN 978 - 7 - 5161 - 4238 - 7

I. ①宿… II. ①黄… III. ①江淮方言 - 语法 - 研究 -
宿松县 IV. ①H172. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 083515 号

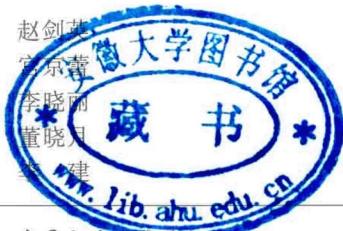
出版人 赵剑英

责任编辑 宿晓雪

特约编辑 李晓丽

责任校对 董晓月

责任印制 刘建



出 版 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 (邮编 100720)

网 址 <http://www.csspw.cn>

中文域名：中国社科网 010 - 64070619

发 行 部 010 - 84083685

门 市 部 010 - 84029450

经 销 新华书店及其他书店

印刷装订 北京市兴怀印刷厂

版 次 2014 年 5 月第 1 版

印 次 2014 年 5 月第 1 次印刷

开 本 710 × 1000 1/16

印 张 18.25

插 页 2

字 数 305 千字

定 价 55.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书，如有质量问题请与本社联系调换

电话：010 - 64009791

版权所有 侵权必究

浙江省哲学社会科学规划后期资助课题
浙江工业大学中国语言文学省高校人文社科
重点研究基地研究成果

序　　一

《宿松方言语法研究》是作者博士学位论文的改造版。当初做学位论文的时候，作者的注意力完全放在发掘宿松方言不同于普通话的特殊之点上，写什么、不写什么，全按是否有方言特色的原则决定。这是做方言语法的惯常做法。后来作者接受张敏先生的建议，对宿松方言语法作全面检讨，考察项目大为增加。学位论文除绪论外，只有“‘把’字句”、“结构助词”、“述补结构及补语标记”、“体貌范畴”四章。本书除导言外，有“代词”、“副词”、“介词”、“连词”、“助词”、“语气词”、“语缀”、“‘把’字句”、“述补结构及补语标记”、“比较句”、“双宾句”、“疑问句”、“祈使句”、“否定句”十四章，涵盖了一种方言的语法构造的方方面面，信息量大大增加，有利于从语法方面作方言之间的异同比较。

《宿松方言语法研究》的最大特色，是不但发掘语言事实，而且在发掘语言事实的基础上探寻语法成分的来源。作者把方言语法研究同历史语法研究结合起来，并且综合其他方言的相关语法现象，用语言类型学的观点加以审视，因而多有发明。举两个例子。宿松话跟普通话的“的”字对应的成分有“里”、“里个”、“个”、“底”和“底个”等。作者描写它们的用法，说明它们分布上的差异，而且就各自的来源作了详细讨论：定语标记“里”来源于方位词“里”，名词后缀“个”来源于指示代词“那个”，名词后缀“里”来源于定语标记“里”，“里个”由定语标记“里”和“个”（“个”是指示代词“那个”的减省形式）融合而成。“把”在宿松方言中既是用以构成处置式的介词，又是给予义的动词。这两个“把”都来源于持拿义的动词“把”。给予义动词“把”经常跟引进与事的介词“在”配合使用。当“把”字的宾语不出现的时候，“把”和“在”挨拢，“把在”成为后接与事表给予的惯常说法。这个“把在”后来发展成被动标记，又进一步发展成原因连词。文章梳理了“把”、“把在”几种用法之间的关系，厘清了它们的历史层次，使纷纭变幻的现象变得有条理可寻。不过，由于缺乏文献依据，方言中语

法成分来源的考订做起来不能不遇到更多的障碍，难度是相当大的，因而书中结论是否合乎实际，是否真有道理，还需要经过专家学者的认同，经受更多的语言事实的检验。

晓雪同志十分勤奋。本书参考文献列有她自己写作的论文 20 篇，绝大多数是她博士毕业（2007 年）以后的五六年内写成的。这些文章或讨论方言语法，或讨论历史语法，讲方言语法有历史语法的关照，讲历史语法有方言材料的支撑，既重视描写，又重视解释，已经形成了自己的工作思路。我为她已经取得的成绩感到高兴，期待她继续努力，做更多的工作，取得更大的成绩。

李崇兴

2013 年 9 月

序二

《中国语言地图集》(1987)将安徽省安庆市所辖怀宁、潜山、太湖、宿松、望江和岳西六县的方言划为赣语怀岳片(属北部赣语)，因为这些方言在语音上具有赣语的一些特点，譬如中古全浊塞音、塞擦音一律变为送气清音。不过在语法方面，这些方言受江淮官话的影响甚深，以致在很多方面表现出既有别于其他赣语又殊异于江淮官话的显著特征。以往的汉语方言语法研究对这一带的方言鲜有涉及，成果凤毛麟角。黄晓雪老师这本《宿松方言语法研究》选择宿松方言中富有特色的虚词、语法标记、语法范畴及句法结构，进行细致的描写和深入的探讨，为我们了解怀岳片赣语的语法面貌提供了重要参照，可以说，这项研究具有填补学术空白的重要意义。

这本著作的水平，相信读者自有评价，用不着我多所辞费。不过我觉得，本书最重要的创获是历时视角的运用：作者在对很多共时语法现象进行描写的同时，运用语法化的理论和方法对这些语法现象的来源与演变进行了历时考察，使读者不仅知其然且知其所以然，这就将共时的描写和历时的探讨有机地结合起来。

我一直主张，历史语法学界的学者应当做一点方言语法的研究。因为第一，汉语方言语法史原本就是汉语语法史的一个重要组成部分，汉语历史语法研究应该将基于历史文献的研究和基于方言比较的研究结合起来。第二，国内做方言语法的学者，要么是方言学的出身，要么是现代汉语语法的背景。因为受的是共时语言学的训练，这些学者大都将所描写的方言语法现象视为共时的状态；相反，做历史语法出身的人因为有历时视角和历史语法的训练，很容易透过那些共时状态窥见其间的历时关联和演变过程。借用 Bybee (2006) 的隐喻来说：纯粹从共时角度看，橡树子 (acorn)、橡树苗 (oak seedling)、橡树 (a full grown oak tree) 和橡木 (wood products) 很可能被视为四种在形式和功能上几无相同之处的物体；但历时地看，这四者之间显然具有清楚的源流和演化关系：橡树子 > 橡树苗 > 橡树 > 橡木。

我本人这些年做一点方言语法史的研究，“其渊盖出于此”。跟我一样，本书作者也是汉语历史语法的出身，所以她能在准确描写宿松方言语法现象的基础上，比较成功地探讨了宿松方言语法中的“橡树苗”或“橡树”之何所来和何处去。

吴福祥

2013岁杪于京城齐贤斋

目 录

第一章 导言.....	(1)
第一节 宿松概况.....	(1)
一 地理人口.....	(1)
二 历史沿革.....	(1)
三 行政区划.....	(2)
四 方言系属.....	(2)
第二节 关于宿松方言语法研究.....	(3)
一 宿松方言的语音系统.....	(5)
二 主要发音合作人.....	(7)
三 凡例.....	(7)

上 篇

第二章 代词.....	(11)
第一节 人称代词.....	(11)
一 我 [ŋo^{42}]、你 [n^{42}]、佢 [$k^4 \text{æ}^{35}$]	(11)
二 人家 [$\text{ni}^{24} \cdot \text{ka}$]、别人 [$p^4 \text{iæ}^{24} \cdot \text{nin}$]	(11)
三 自己 [$ts^4 \gamma^{24} \cdot t\text{ç}i$]、各人 [$ko^5 \cdot \text{nin}$]	(12)
第二节 指示代词.....	(12)
第三节 疑问代词.....	(14)
一 么事 [$mo^{42} \cdot s_1$]	(15)
二 哪 [$_1 \text{na}^{42}$]	(15)
三 哪个 [$\text{na}^{42} \cdot ko$]	(15)
四 哪里 [$\text{na}^{42} \cdot li$]、哪搭 [$\text{na}^{42} \cdot t\text{æ}$]	(15)
五 哪 ₂ [$\cdot \text{na}$]	(16)

六 几乎子 [<i>çi</i> ⁴² · <i>hu</i> · <i>tsɿ</i>] 、么乎子 [<i>mo</i> ⁴² · <i>hu</i> · <i>tsɿ</i> ]	.....( 16)
七 几 [<i>çi</i> ⁴²] 、几个 [<i>çi</i> ⁴² <i>ko</i> ²¹] 、几多 [<i>çi</i> ⁴² · <i>to</i> ²¹³ ]	.....( 17)
八 若何 [<i>io</i> ³⁵ · <i>ho</i>] 、如何 [<i>ʃo</i> ³⁵ · <i>ho</i>] 、若样 [<i>io</i> ³⁵ · <i>ian</i>] 、么样 (子) [<i>mo</i> ⁴² <i>ian</i> ²⁴ (· <i>tsɿ</i> ) ]	.....( 17)
九 做么事 [<i>tso</i> ²¹ <i>mo</i> ⁴² · <i>sɿ</i>] 、为么事 [<i>uei</i> ²⁴ <i>mo</i> ⁴² · <i>sɿ</i> ]	.....( 18)
第四节 “那里”、“那” .....( 18)	
一 样态指示代词“那里”、“那”的用法及来源	.....( 19)
二 准状语标记“那里”、“那”的用法及其来源	.....( 23)
第三章 副词 .....( 26)	
第一节 总括副词 .....( 26)	
一 都 ₁ [<i>teu</i> ²¹³ ]	.....( 26)
二 一概 [<i>i?</i> ⁵ <i>kai</i> ²¹] 、一律 [<i>i?</i> ⁵ <i>li?</i> ⁵ ]	.....( 26)
三 一下 [<i>i?</i> ⁵ <i>ha</i> ²⁴ ]	.....( 26)
第二节 限定副词 .....( 33)	
一 只 ₁ [<i>tʃɿ</i> ⁵ ]	.....( 33)
二 只好 [<i>tʃɿ</i> ⁵ · <i>hau</i> ]	.....( 35)
三 光 [<i>kuan</i> ²¹³ ]	.....( 35)
四 单单 [<i>tan</i> ²¹³ · <i>tan</i>] 、独以 [<i>t'eu</i> ²⁴ · <i>i</i> ]	.....( 36)
第三节 统计副词 .....( 36)	
一 共 [<i>k'on</i> ²⁴ ]	.....( 36)
二 一共 [<i>i?</i> ⁵ <i>k'on</i> ²⁴ ]	.....( 36)
三 总共 [<i>tsɔn</i> ⁴² <i>k'on</i> ²⁴ ]	.....( 37)
四 通共 [<i>t'on</i> ²¹³ · <i>k'on</i> ]	.....( 37)
第四节 类同副词 .....( 37)	
第五节 时间副词 .....( 37)	
一 早已 [<i>tsau</i> ⁴² · <i>i</i> ]	.....( 37)
二 就 ₁ [· <i>tçieu</i> ]	.....( 38)
三 将将 ₁ [<i>tçian</i> ²¹³ <i>tçian</i> ²¹³] 、将 [<i>tçian</i> ²¹³] 、一得 [<i>i?</i> ⁵ · <i>tæ</i> ]	.....( 38)
四 都 ₂ [· <i>teu</i> / · <i>tæ</i> ]	.....( 40)
五 马上 [<i>ma</i> ⁴² · <i>ʃaŋ</i> ]	.....( 40)
六 长 [<i>tʃ'anj</i> ³⁵ ]	.....( 40)
七 一直 [<i>i?</i> ⁵ <i>tʃɿ</i> ²⁴ ]	.....( 41)

八 一向 [i ⁵ çian ²¹]	(41)
九 从来 [ts'ɔŋ ³⁵ · lai]	(41)
十 还 ₁ [hai ²¹]、还是 [hai ²¹ · ſl]	(41)
十一 倒 [leu ³⁵ · tau]	(41)
十二 在 [· t'ei]、正在 [tʃən ²¹ · t'ei]	(42)
第六节 频次副词	(42)
一 常 [tʃ'əŋ ³⁵]、总 ₁ [tsoŋ ⁴²]、板 [pan ⁴²]、时不时 [ſl ³⁵ puŋ ⁵ ſl ³⁵]	(42)
二 从新 [ts'ɔŋ ³⁵ çin ²¹³]、从 [ts'ɔŋ ³⁵]、重新 [tʃ'ɔŋ ³⁵ çin ²¹³]、 重 [tʃ'ɔŋ ³⁵]	(43)
第七节 累加副词	(44)
一 再 [tsai ²¹ / · tsai]	(44)
二 还 ₂ [hai ²¹ / · hai]	(44)
三 又 ₁ [ieu ²⁴]	(45)
第八节 程度副词	(45)
一 几 [tɕi ⁴²]	(45)
二 好 [hau ⁴²]	(46)
三 很 [hən ⁴²]	(46)
四 越 [ʒæŋ ⁵]	(46)
五 更 [kən ²¹]	(47)
六 最 [tsei ²¹]	(47)
七 有滴 [ieu ⁴² tiŋ ⁵]、有滴把 [ieu ⁴² tiŋ ⁵ pa ⁴²]	(47)
第九节 情状副词	(47)
一 一麻 [iŋ ⁵ · ma]	(48)
二 一径 ₁ [iŋ ⁵ · tɕin ²¹]	(48)
三 一路 [iŋ ⁵ leu ²⁴]	(50)
四 一气鼓 [iŋ ⁵ tɕi ²¹ · ku]	(50)
五 一连 [iŋ ⁵ lien ³⁵]	(51)
六 一 [iŋ ⁵]	(51)
七 分头 [fen ²¹³ t'eu]	(51)
八 好好 [hau ⁴² · hau]	(51)
九 连忙 [lien ³⁵ · maŋ]	(51)

十 私下 [s ¹ ²¹³ · ha]、躲倒 [t ^o ⁴² · tau]	(52)
十一 [单生 tan ²¹³ · sen]	(52)
十二 硬 [ηən ²⁴]	(52)
十三 慢慢 [man ²⁴ · man]	(52)
十四 白 [p ^t æ ²⁴]	(53)
十五 独弯 [t ^{ie} u ²⁴ · uan]	(53)
十六 好生着 [· hau sen ²¹³ · tʃo]	(53)
十七 照样 [tʃau ²¹ · iaŋ、照 tʃau ²¹]	(53)
第十节 语气副词	(54)
一 表肯定、强调	(54)
二 表示委婉	(61)
三 表示不定、推测	(61)
四 强调疑问、反诘	(63)
五 表祈使、决断	(65)
六 表后悔	(66)
七 表出乎意料	(68)
第十一节 关联副词	(73)
第十二节 小结	(73)
第四章 介词	(75)
第一节 在 [· t ^{ei}]	(75)
第二节 从 [ts ^{oŋ} ³⁵]	(77)
第三节 对 [tei ²¹]	(77)
第四节 照 [tʃau ²¹]	(78)
第五节 顺倒 [ſyn ²⁴ · tau]	(78)
第六节 沿 [ien ³⁵]	(78)
第七节 就 (倒) [tç ^{ie} u ²⁴ (· tau)]	(79)
第八节 按 [eu ²¹]	(79)
第九节 朝 [tʃ ^{au} ³⁵]	(79)
第十节 同 [t ^{oŋ} ³⁵]	(80)
第十一节 找 [tʃau ⁴²]	(80)
第十二节 和 [· ho]	(80)
第十三节 跟 [· kən]	(81)

第十四节 替 [· t̪i ²¹]	(81)
第十五节 为 [uei ²⁴]、为得 [uei ²⁴ · tæ]	(81)
第十六节 用 [iɔŋ ²⁴]	(82)
第十七节 凭 [p̪in ³⁵]	(82)
第十八节 除脱 [tʃ'ʌ ³⁵ · t̪o]	(82)
第十九节 连 [liən ³⁵]	(82)
第五章 连词.....	(83)
第一节 跟 [kən ²¹³]、和 [· ho]	(83)
第二节 一 [· iʔ]、一是 [· iʔ · ſl̪]	(83)
第三节 把在 [ma ⁴² t̪ei]	(83)
第四节 要不 [iau ²¹ puʔ ⁵]、要么 [iau ²¹ · mo]	(83)
第五节 还是 [· hai · ſl̪]	(84)
第六节 只要 [tʃuʔ ⁵ · iau]	(84)
第七节 只有 [tʃuʔ ⁵ · iəu]	(84)
第八节 除非 [tʃ'ʌ ³⁵ · fei]	(85)
第九节 不管 [puʔ ⁵ kuan ⁴²]	(85)
第十节 就是 [tç'ieu ²⁴ · ſl̪]	(85)
第十一节 虽说 [sei ²¹³ · ciæ?]、虽讲 [sei ²¹³ · kaŋ]、只说 [tʃuʔ ⁵ · ciæ?]、只讲 [tʃuʔ ⁵ · kaŋ]	(85)
第六章 助词.....	(87)
第一节 结构助词.....	(87)
一 定语标记“里 [₁ · li]”	(88)
二 个 ₁ [· ko]	(93)
三 转指标记“个 ₂ ”、“里个 ₁ ”、“底”、“底个”、“里 ₄ ”	(94)
四 状态形容词后缀“里 ₂ ”和“里个 ₂ ”	(102)
五 状语标记“里 ₃ [· li]”	(108)
六 补语标记“得 [· tæ]”和“里 [· li]”	(110)
第二节 动态助词.....	(111)
一 着 [· tʃo]	(112)
二 倒 [· tau]	(116)
三 脱 [· t̪o]	(120)
四 里 [· li]	(123)

五 一 [· i? ]	.....	( 127)
六 过 [· ko ]	.....	( 136)
七 起来 [· tç'i · lei]、起 [· tç'i ]	.....	( 136)
八 进行体标记“在 [· t'ei ]”	.....	( 139)
第三节 事态助词	.....	( 139)
在 [· t'ei ]	.....	( 139)
第四节 其他助词	.....	( 144)
一 下 [· ha? ]	.....	( 144)
二 起 [tç'i ⁴² ]	.....	( 146)
三 看、看看	.....	( 148)
第七章 语气词	.....	( 150)
第一节 单纯语气词	.....	( 150)
一 哟 [· noŋ ]	.....	( 150)
二 吧 ₁ [· p æ ]	.....	( 154)
三 呢 [· ni ]	.....	( 155)
四 也 [· e / · æ ]	.....	( 158)
五 啊 [· a ]	.....	( 163)
六 哦 [· o ]	.....	( 168)
七 哒 [· ta ]	.....	( 171)
八 是 [· ſɪ ]	.....	( 172)
第二节 合成语气词和合音语气词	.....	( 173)
一 吧 ₂ [· pa]、呗 [· pæ]、啵 [· po ]	.....	( 173)
二 嘛 [· ma]、嘿 [· mæ]、末 [· mo ]	.....	( 177)
三 不吵 [· pu · ſa]、不噻 [· pu · ſæ]、不嗦 [· pu · ſo ]	.....	( 178)
四 吵 [· ſa ]	.....	( 179)
五 不哨 [· pu? · sau ]	.....	( 179)
六 里个 [· li · ko ]	.....	( 180)
第三节 小结	.....	( 180)
一 用于疑问句的语气词	.....	( 180)
二 用于叙述句的语气词	.....	( 181)
三 表祈使的语气词	.....	( 181)
四 用于感叹句的语气词	.....	( 182)

第八章 语缀	(183)
第一节 第 [ti ²⁴]	(183)
第二节 初 [ts'eu ²¹³]	(183)
第三节 老 [lau ⁴²]	(183)
第四节 者 [·tʃæ]、几 [·tɕi]、几个 [·tɕi · ko]、伙子 [·hu · tsɿ]、伙里 [·hu · li]	(183)
第五节 依 [·noŋ]	(184)
第六节 人 [·nin]、人家 [·nin · ka]	(185)
第七节 儿 [l ³⁵] / [·l]	(186)
第八节 子 [·tsɿ]	(187)
第九节 头 [t'əu ³⁵] / [·t'əu]	(188)
第十节 巴 [·pa]	(189)
第十一节 傌 [lau ⁴²] / [·lau]	(189)
第十二节 着 [·tʃo]	(190)

下 篇

第九章 “把”字句(包括处置式和被动句)	(197)
第一节 “把”的各种用法	(197)
一 “把”构成处置式	(197)
二 “把”引进工具语	(198)
三 “把”引进处所	(199)
四 “把”引进动作的受益者	(199)
五 作给予义动词	(199)
六 作被动标记	(201)
七 “把在”作原因连词	(201)
第二节 介词“把”的来源	(203)
第三节 给予义动词“把”的来源	(204)
第四节 被动标记“把在”的来源	(208)
第五节 原因连词“把在”的来源	(210)
第十章 述补结构及补语标记	(214)
第一节 结果补语结构	(214)

第二节 趋向补语结构	(216)
一 “VC” 式的趋向补语结构	(216)
二 “V 里 C” 式的趋向补语结构	(217)
第三节 状态补语结构	(218)
第四节 可能补语结构	(218)
第五节 程度补语结构	(220)
第六节 小结	(220)
一 “里” 和 “得” 在述补结构中的分布	(220)
二 格式相同而功能有别的情况	(221)
第七节 补语标记的来源	(223)
第十一章 比较句	(225)
第一节 平比句	(225)
第二节 差比句	(227)
第三节 递比句	(227)
第四节 极比句	(228)
第十二章 双宾句	(228)
第一节 动+宾 _物 +宾 _人	(228)
第二节 动+宾 _人 +宾 _物	(228)
第三节 动词+宾 _物 +在+宾 _人	(229)
第十三章 疑问句	(231)
第一节 “不” 和 “有” 构成的疑问句	(231)
一 “VP-neg?” 构成的疑问句	(231)
二 “VP 不” 构成的反问句	(234)
第二节 “不是” 构成的疑问句	(235)
一 “不是” 构成的正反问句	(235)
二 “不是” 构成的反问句	(237)
三 “不是” 构成的是非回声问句	(238)
四 “不是” 构成的疑问句的历史考察	(238)
第三节 选择问句	(239)
第四节 正反问句	(240)
一 “V - neg-VP” 和 “VP 也 - neg-VP” 格式的正反问句	(240)
二 “是不是” 格式的正反问句	(242)

第十四章 祈使句.....	(243)
第一节 句末带“佢”的祈使句.....	(243)
一 句法和句义.....	(243)
二 “佢”的语义及语用功能	(247)
三 关于“他”与“之”的讨论.....	(250)
第二节 句末带“不”和“冇”的祈使句.....	(251)
一 用法.....	(251)
二 来源.....	(252)
第十五章 否定句.....	(253)
第一节 不 [pu? ⁵]	(253)
第二节 “冇有”、“冇”和“冇得”	(254)
一 冇有 [· iəu ⁴²] / [mau ²⁴ iəu] / [· a m · iəu]、[冇 mau ²⁴] / [a m ·]	(254)
二 冇得 [mau ²⁴ tæ? ⁵]、[· mətæ? ⁵]	(255)
第三节 不得 [pu? ⁵ tæ? ⁵]	(256)
一 不得 ₁	(256)
二 不得 ₂	(258)
三 “不得 ₁ ”与“不得 ₂ ”的关系	(259)
第四节 莫 [mo ²⁴]	(260)
参考文献.....	(262)
后记.....	(276)